

**GUIDING LIFE SCIENCES
INTO BUSINESS...**

The Comprehensive Consultancy Service to the Pharmaceutical and MedTech Industry

Medical Translations & Product Information:

Jacobsen Pharma & MedTech Advice A/S offers a complete medical translation service performed by a highly qualified team.

We deliver accurate texts that meet the regulatory demands of the European as well as national authorities.

Our Clients

Jacobsen Pharma & MedTech Advice A/S provides consulting services to small, medium-sized and multinational pharmaceutical and MedTech companies.

Languages covered

- All European languages
- Chinese

Products covered

- Human & veterinary medicinal products
- Herbal medicines
- Vitamins & minerals
- Cosmeceuticals
- Medical devices



Contact

Coordinator
Rikke Holdgaard
M.A.
P: +45 7879 9504
E: jpmtranslations@jacobsenadvice.com
www.jacobsenadvice.com

Regulatory text work

- Summaries of product characteristics (SmPCs)
- Patient information leaflets (PILs)
- Label texts and packaging material, including common Nordic packaging
- Abbreviated product information for advertising purposes
- Technical translations
- Articles for medical journals
- Adverse drug reaction reports
- Product safety information
- Educational material (DHPC; healthcare professionals and patients)
- Patient information
- CCDS updates and comparisons
- Revision requests during and following EU and national procedures

Readability and usability testing

- Readability testing of patient information leaflets
- Usability testing of instructions for use for medical devices

Quality assurance of texts

- Quality control including two proofreadings of all translated documents
- Use of term bases to ensure consistent terminology
- Conformance to current European and national guidelines and legislation

Who

Our medical translations team possesses the necessary academic background, manpower and practical experience to provide you with a trustworthy, timely and cost-efficient solution.

Jacobsen Pharma & MedTech Advice A/S employs skilled academics holding titles of:

Registered Nurse

M.A. English

M. Sc. Medical Science

M. Sc. M.E.

DVM

M. SC. Pharm.

M. Sc. Pharmacovigilance

M. Sc. Chem.

The translation team is part of the Regulatory Affairs Department, and all employees have wide regulatory experience and are able to provide highly qualified consultancy services within the area of Product Information. Our knowledge is based on our medical and linguistic backgrounds as well as many years' experience in the preparation and editing of medical texts.

A complete solution adapted to your needs as a pharmaceutical and MedTech company